

KONFUSIANISME
DAN NILAI ETIKA KEKELUARGAAN CINA:
SATU KAJIAN KETURUNAN KELUARGA KAPITAN CINA
DI KAMPUNG CINA, KOTA BHARU, KELANTAN

LOW HIANG LOON

Tesis yang diserahkan kepada
Jabatan Pengajian Tionghoa
Universiti Malaya
untuk memenuhi keperluan
Ijazah Sarjana Sastera

Disember 1999

Perpustakaan Universiti Malaya



A510031191

Penghargaan

Pertamanya, saya ingin mengucapkan ribuan terima kasih kepada penyelia saya, Profesor Madya Obaidellah Mohamad (邬 拜 德 拉 副 教 授) atas bimbingan dan teguran beliau dalam penulisan tesis ini.

Di samping itu, setinggi-tinggi penghargaan ingin saya sampaikan kepada semua responden di Kampung Cina terutamanya Encik Tan Sin Jim (陈 辛 壬 先 生), Encik Wee Yeu Hui (黄 酉 涡 先 生), Encik Wee Keng Lam (黄 景 南 先 生) dan Encik Cheah Phee Thiam (谢 丕 添 先 生) kerana memberi kerjasama yang sepenuhnya dalam pengumpulan maklumat di kawasan kajian. Layanan mesra dan budi baik mereka akan sentiasa dikenang.

Seterusnya, saya ingin merakamkan ucapan terima kasih kepada Profesor Tan Chee Beng (陈 志 明 教 授) (The Chinese University of Hong Kong), Profesor Yang Guoshu (杨 国 枢 教 授) dan Profesor Huang Guangguo (黄 光 国 教 授) (The National University of Taiwan), Profesor Cheng Gek Nai (钟 玉 莲 教 授) bersama suaminya Dr. Yew Yeok Kim (游 若 金 博 士) serta tenaga pengajar di Jabatan Pengajian Tionghoa yang telah sudi memberi nasihat dan pandangan untuk menjayakan kajian empirikal Konfusianisme ini.

Selain itu, saya berterima kasih kepada semua rakan yang telah memberi galakan kepada saya; saya juga berterima kasih kepada ahli keluarga saya terutamanya adik saya Cik Low Gim Hwa (刘锦华小姐) kerana memberi tunjuk ajar dalam hal-hal komputer. Akhir sekali, ucapan terima kasih khas ditujukan kepada suami saya, Encik Lim Kien Yee (林建裕先生) kerana pengorbanannya serta sokongan moral yang tertinggi yang diberikan kepada saya sepanjang pengajian sarjana ini.

Low Hiang Loon
Jabatan Pengajian Tionghoa
Fakulti Sastera dan Sains Sosial
Universiti Malaya.

Abstrak

Umumnya, masyarakat Cina dikatakan mendapat pengaruh yang mendalam daripada budaya Konfusianisme. Sejauh manakah benarnya kenyataan ini? Untuk menjawab soalan ini, maka kajian empirikal Konfusianisme ini telah diadakan untuk meninjau penerimaan, penghayatan dan pengamalan masyarakat Cina terhadap nilai etika kekeluargaan Konfusianisme. Tumpuan diberi kepada aspek nilai etika kekeluargaan kerana keluarga merupakan institusi terpenting bagi pengamalan etika Konfusianisme.

Berdasarkan teori warisan budaya dalam sosial sains, maka hipotesis dibuat bahawa masyarakat Cina Malaysia sememangnya mewarisi budaya Konfusianisme daripada nenek moyang mereka yang berhijrah dari Tanah Besar China ke Tanah Melayu lebih kurang 200 atau 300 tahun dahulu. Pelbagai kaedah kajian digunakan untuk menjayakan kajian ini. Ini termasuk kajian perpustakaan, cara pemerhatian, temubual, temuramah dan tinjauan dengan menggunakan kertas soal selidik.

Kesemua responden dalam kajian ini diambil khas daripada Kampung Cina, Kota Bharu, Kelantan, iaitu sebuah petempatan Cina yang mempunyai sejarah melebihi 200 tahun lamanya. Sebuah keluarga besar (*jiazu* 家族) yang dibentuk oleh keturunan Kapitan Cina Wee Chai (Huang Zai 黃宰) (1798-1880) dijadikan kes kajian untuk diteliti bagaimana keluarga ini telah menerima, menghayati dan mengamalkan nilai etika kekeluargaan Konfusianisme.

Untuk tujuan bandingan, orang Cina di Kampung Cina yang bukan berasal daripada keluarga Kapitan ini juga diambil sebagai responden. Dengan itu, terdapatnya dua angkubah utama dalam kajian ini. Pertamanya berkenaan kategori keturunan (K) atau kategori bukan keturunan (B); keduanya berkenaan faktor usia di mana semua responden dibahagikan kepada empat kategori iaitu golongan muda (10-29 tahun), golongan pertengahan (30-49 tahun), golongan tua (50-69 tahun) dan golongan tertua (70-89 tahun).

Hasil kajian menunjukkan keluarga keturunan Kapitan memegang kuat kepada aspek etika kekeluargaan Konfusianisme seperti yang dipupuk dalam ajaran keluarga (*jiaxun* 家训) sejak zaman Kapitan Wee Chai lagi. Ini termasuklah aspek kesinambungan zuriat keturunan anak lelaki, penyembahan kepada nenek moyang, pengekalan autoriti ketua keluarga, penghormatan saudara muda kepada saudara tua, penekanan kepada aspek pendidikan, perlaksanaan upacara perkahwinan, upacara kematian mengikut adat (*li* 礼) yang ditetapkan dan sebagainya.

Hari ini, dunia dilandai arus modenisasi, begitu juga dengan masyarakat Cina di Kampung Cina tidak dapat elakkan diri daripada pengaruhnya. Ekorannya, keputusan soal selidik menunjukkan beberapa aspek etika kekeluargaan yang dipentingkan oleh generasi lama telah mengalami perubahan kepentingannya. Antaranya ialah berkenaan autoriti kaum lelaki dan kedudukan wanita. Autoriti kaum lelaki telah berkurangan disebabkan kekuasaan yang dimiliki kaum wanita hari ini. Sebagai contoh, kebanyakan ibu mempunyai kuasa penentu dalam keluarga hari ini; harta pusaka ketinggalan ibu bapa yang dahulunya di monopolikan oleh anak lelaki semata-mata, kini dibahagikan juga

kepada anak perempuan; wanita diberi peluang yang sama dalam penerimaan pendidikan dan bebas melibatkan diri dalam bidang politik.

Walau bagaimanapun, terdapatnya lain-lain nilai etika kekeluargaan Konfusianisme yang diterima dan diakui pentingnya oleh responden. Aspek-aspek ini termasuklah amalan berbakti (*xiao 孝*) kepada ibu bapa terutamanya bila ibu bapa masih hidup; budaya keluarga yang menekankan kepentingan keharmonian (*he 和*) dalam keluarga, kepentingan pendidikan, saling membantu antara ahli keluarga serta menghormati saudara tua; di samping itu, responden juga menekan kepada nilai kerajinan (*qin 精勤*), nilai kesederhanaan (*zhongyong 中庸*) dan nilai kegigihan (*jiji 积极*).

Keseluruhannya, kedua-dua kategori K dan B menunjukkan pandangan dan pendirian yang hampir sama dalam keputusan penyelidikan soal selidik melainkan aspek hubungan dengan “orang sendiri” (*zijiren 自己人*). Didapati responden daripada keluarga keturunan Kapitan kurang memberi keyakinan kepada orang sendiri berbanding kategori bukan keturunan. Walau bagaimanapun, kedua-dua K dan B percaya bahawa keretakan hubungan antara adik-beradik akan pulih semula seperti “air yang dicincang tidak akan putus”. Kesimpulan bagi kajian ini ialah bahawa Lima Hubungan Etika (*Wulun 五伦*) yang disarankan oleh Konfusianisme masih dipandang penting dalam masyarakat Cina di Kampung Cina.

Abstract

Generally, the Chinese society is said to have been greatly influenced by Confucian culture. How far is the statement true? To answer this question, an empirical study of Confucianism was made to examine the acceptance, the internalization and the practice of the Chinese society towards Confucian family values. Family value is the main focus as family is the most important institution in practising the ethics of Confucianism.

Based on the theory of cultural inheritance in social science, the hypothesis was made that the Chinese society in Malaysia has inherited the Confucian culture from their ancestors who migrated from mainland China to Malaya about 200 or 300 years ago. Various types of method were used to make the study a success. It included library research, observations, interviews and surveys using questionnaires.

The respondents of the study were chosen solely from Kampung Cina, Kota Bharu, Kelantan, an old Chinese settlement with a history of more than 200 years. A big family (*jiazu* 家族) of the descendants of Capitan China, Wee Chai (Huang Zai 黃宰) (1798-1880) became the case study in exploring how the Capitan family accepted, internalized and practised the Confucian family values.

In comparison, the Chinese in Kampung Cina who are not from the Capitan family were also selected as the respondents of the study. As a result, there were two variables in this study, first, the category of the Capitan family (K) or not the Capitan family (B); second, the age factor where all the respondents were divided into four categories, the

young group (aged 10-29 years), the middle group (aged 30-49 years), the old group (aged 50-69 years) and the most senior group (aged 70-89 years).

The result of the study showed that the Capitan family strongly followed the Confucian family ethics as stated in the common “family teachings” (*jiaxun* 家训) since the time of Capitan Wee Chai. This included the continuity of ancestral lineage, the ancestral worship, the maintenance of the patriarch in the family, the respect of the younger person to his elders, the importance of education, the strict practices of the marriage ceremony and funeral ceremony in accordance to traditional rites (*li* 礼).

Today, as the world modernizes, so the Chinese society in Kampung Cina cannot avoid its influence. As a result, the findings of the questionnaire showed that some aspects of Confucian ethics which were emphasised by the older generation, are having changes now. Among them, the aspects about the authorities of men and the status of women. The authorities of men reduced due to the power acquired by women today. For example, most mothers have the decision-making power in the household today; the family inheritance which was once solely monopolized by sons are now distributed to daughters too; women now are given a free hand to have an education and be involved in politics as well.

Anyway, there are other Confucian family values which are accepted and recognized by the respondents. These aspects include the practice of filial piety (*xiao* 孝) more so when the parents are still alive; the family culture which stresses on the values of harmony (*he* 和), the importance of education, helping each other among family members

and respect to the elders; beside that, the respondents also stress on the values of being hardworking (*qin* 劤), moderate (*zhongyong* 中庸) and enthusiastic (*jiji* 积极).

Overall, the two categories K and B showed opinions and standpoints which were very similar except on the aspects of the relationships among their “own people” (*zijiren* 自己人). It was found that the respondents from the descendants of the Capitan family had less confidence in their own people compared to the other respondents. Anyway, both the K and B believed that the breakdown of the relationship among brothers and sisters will eventually be mended because to them, “blood is thicker than water”. The conclusion of the study is the Five Moral Relationships (*Wulun* 五伦) of Confucianism still hold importance to the Chinese society in Kampung Cina.

Kandungan

halaman

Penghargaan	i
Abstrak	iii
Abstract	vi
Kandungan	ix
Senarai Gambar	xiv
Senarai Jadual	xviii
Senarai Peta	xix
Senarai Rajah	xx
Senarai Singkatan	xxi
Bab 1: Pengenalan	1
1.1 Objektif kajian dan pentingnya kajian	3
1.2 Permasalahan kajian	6
1.3 Skop kajian	11
1.4 Kajian lepas	14
1.5 Kawasan kajian dan sampel kajian	21
1.6 Kerangka teoritikal	30
1.7 Kaedah penyelidikan	41
Bab 2: Latar belakang Kampung Cina	48
2.1 Asal-usul orang Cina di Kampung Cina	49
2.1.1 Kedatangan awal orang Cina ke Kelantan	49
2.1.2 Penetapan orang Cina di Kelantan	54

2.2 Sistem pemerintahan Kapitan Cina di Kampung Cina	61
2.2.1 Sistem pemerintahan Kapitan	61
2.2.2 Kapitan-Kapitan Cina di Kampung Cina	62
 2.3 Sosioekonomi masyarakat Cina di Kampung Cina	75
2.3.1 Komposisi penduduk di Kampung Cina hari ini	75
2.3.2 Bahasa pertuturan dan pendidikan	79
2.3.3 Kegiatan ekonomi di Kampung Cina	82
2.3.4 Agama dan kepercayaan	84
 Bab 3: Konfusianisme dan nilai etika kekeluargaan Cina	87
 3.1 Perkembangan sejarah Konfusianisme	89
 3.2 Etika Konfusianisme dan ajaran keluarga	97
3.2.1 Etika Konfusianisme: Sistem nilai <i>ren</i> 仁, <i>yi</i> 义 dan <i>li</i> 礼	99
3.2.2 Etika Konfusianisme berdasarkan unit keluarga	106
3.2.3 Ajaran keluarga	110
 3.3 Applikasi nilai etika kekeluargaan Konfusianisme dalam ajaran keluarga	117
3.3.1 Prinsip kardinal hubungan bapa dengan anak: Nilai berbakti (<i>xiao</i> 孝)	117
3.3.1 (a) Membawa nama baik kepada keluarga	121
3.3.1 (b) Penyembahan nenek moyang dan upacara kematian	122

3.3.2 Prinsip kardinal hubungan suami dengan isteri: Nilai mematuhi (<i>shun</i> 顺)	123
3.3.2 (a) Perbezaan antara suami dengan isteri	125
3.3.2 (b) Kesucian isteri	127
3.3.3 Hubungan antara adik-beradik: Nilai menghormati (<i>ti</i> 惕)	129
3.3.4 Nilai berjimat-cermat (<i>jian</i> 俭)	131
3.3.5 Memupuk cita-cita	134
 Bab 4: Keluarga Wee Chai dan pengamalan etika kekeluargaan Konfusianisme	 137
4.1 Wee Chai dan latar belakang Konfusianisme	137
4.1.1 Wee Chai dan pendidikan Konfusianisme	138
4.1.2 Kedudukan Wee Chai sebagai peniaga dan pengaruh Konfusianisme	141
4.2 Pembangunan rumah tangga Wee Chai	144
4.3 Pengamalan etika kekeluargaan Konfusianisme dalam keluarga Wee Chai	149
4.3.1 Kesinambungan keturunan	150
4.3.2 Pembahagian harta pusaka	157
4.3.3 Penyembahan nenek moyang	160
4.3.4 Hubungan dengan “orang sendiri”	170
4.3.5 Kedudukan wanita dan kesucian wanita	182
4.4 Tradisi Konfusianisme dan pendidikan keluarga Wee Chai	187
4.5 Kepercayaan agama dan pengaruh Konfusianisme	192

Bab 5 Analisis kajian: Penerimaan, penghayatan dan pengamalan terhadap nilai etika kekeluargaan Konfusianisme	197
5.1 Penerimaan nilai etika kekeluargaan Konfusianisme	201
5.1.1 Berbakti kepada ibu bapa	202
5.1.2 Mematuhi autoriti	209
5.1.3 Hubungan antara manusia	217
5.1.3 (a) Hubungan dengan “orang sendiri”	217
5.1.3 (b) Hubungan dengan “orang luar”	224
5.1.4 Kedudukan wanita	233
5.1.4 (a) Perbezaan antara lelaki dan perempuan	233
5.1.4 (b) Kesucian wanita	242
5.1.5 Pendidikan	247
5.1.6 Lain-lain nilai etika	255
5.2 Penghayatan dan pengamalan nilai etika kekeluargaan Konfusianisme	262
5.2.1 Kepentingan keluarga	262
5.2.2 Berbakti semasa ibu bapa masih hidup	271
5.2.3 Berbakti selepas ibu bapa meninggal dunia	277
5.2.4 Kedudukan wanita dan autoriti lelaki	281
5.2.5 Lain-lain nilai etika	286

Bab 6 Kesimpulan	292
Lampiran 1 Keputusan soal selidik	302
Lampiran 2 Catatan daripada papan nenek moyang dan batu nisan	323
Lampiran 3 Salasilah keluarga Kapitan Wee Chai	336
Lampiran 4 Gambarajah kawasan kajian dan keluarga Kapitan Wee Chai	358
Lampiran 5 Lain-lain	383
Bibliografi	390

Senarai Gambar

No. Gambar		Halaman
1	Kampung Cina pada tahun 1905	361
2	Pasar petang di Jalan Kampung Cina sebelum penggunaan Pasar Gok Kapor pada tahun 1998	361
3	Tin Hin Kong (Tokong Mazu) melambangkan kepercayaan orang Cina Kelantan terhadap Agama Taoisme	362
4	Gerbang Tin Hin Kong mencatatkan sejarah Tin Hin Kong bermula pada tahun 1790	362
5	Rumah Kapitan Wee Chai yang dibina pada awal abad ke-19	363
6	Kabinet buatan China ini menyimpan papan nenek moyang bagi Kapitan Wee Chai dan ahli keluarganya	364
7	Pintu lama ketinggalan rumah Kapitan Wee Chai dijadikan pintu kepada gudang di dalam kawasan tanah pusaka Wee Chai di Kampung Cina	364
8	Batu nisan Kapitan Wee Chai mencatatkan beliau mempunyai 5 orang anak lelaki dan 4 orang anak perempuan	365
9	Keadaan tanah perkuburan Wee Chai pada hari ini	365
10	Batu nisan di tanah perkuburan Kapitan Wee Liu Chang dan isterinya	366
11	Batu nisan Kapitan Wee Liu Chang bersama isterinya menampakkan seni ukiran yang halus	366
12	Batu nisan Kapitan Wee Sun Yam	367
13	Wee Thiam Yin, anak angkat kepada Wee Liu Chang selepas Kapitan Wee Sun Yam meninggal dunia	368
14	Wee Mor Sim (cucu Wee Thiam Yin), terkenal di Kelantan dengan sumbangan kebajikannya terhadap masyarakat Cina di Kelantan	368

No. Gambar		Halaman
15	Wee Kui Thiau (cucu Mek Chiok) dianugerahkan pangkat Dato Kaya Budi	369
16	Bekas rumah kediaman Dato Kaya Budi Wee Kui Thiau, kini dijadikan Pejabat Daerah Tumpat, Kelantan	369
17	Wee Mek Kian (anak Wee Chai). Seorang yang bijak walaupun buta pada kedua-dua belah matanya	370
18	Tan Beng Chin (anak Wee Mek Kian). Salah seorang pengasas Sekolah Chung Hwa, Kota Bharu	370
19	Tan Sin Jim (anak Tan Beng Chin). Ketua keluarga yang disegani anak-cucunya	370
20	Tan Seng Giaw (anak Tan Sin Jim). Ahli parti politik DAP	370
21	Lukisan rumah moyang Wee Mek Kian yang kini didiami oleh Tan Sin Jim serta anak-cucunya	371
22	Tan Sin Jim (lelaki yang berdiri di tengah) dan keluarganya	371
23	Tan Giok Chiok (anak Wee Mek Kian) bersama suaminya Wee Giok Chai	372
24	Rumah moyang Tan Giok Chiok dan Wee Giok Chai di tepi Jalan PCB, Kampung Cina	372
25	Wee Yan Yin (lelaki yang berdiri di tengah) bersama keluarganya tinggal dalam rumah moyang Giok Chiok	372
26	Yap Guan Sun (Jurubahasa)	373
27	Yap Hong Gee (Dato Kaya Pati I)	373
28	Yap Poh Ham (Dato Kaya Pati II)	373
29	Yap Siu Pin (anak Yap Hong Gee) bersama suaminya Wee Khoon Hock (Dato Kaya Pati III)	373

No. Gambar		Halaman
30	Rumah moyang Yap Hong Tek (anak Wee Mek Se) di Kampung Cina	374
31	Tan Ah Mek (menantu Yap Hong Tek) dan anak perempuannya Yap Yan Siu. Gambar diambil di depan rumah mereka di Kampung Cina	374
32	Rumah Kapitan Cina pada sekitar tahun 1940. Asas dibina pada tahun 1888	375
33	Rumah Kapitan yang buruk (pemandangan dari tepi) pada tahun 1998	375
34	Lukisan tangan Rumah Kapitan Cheah (pemandangan dari atas)	376
35	Papan melintang yang diukir dengan perkataan "Baoshu" ini telah digantung di dinding bahagian atas pintu besar Rumah Kapitan Cheah selama 105 tahun	376
36	Wee Mek Nui (anak Wee Chai) yang tidak dapat lihat pada sebelah mata kirinya kerana dijangkiti penyakit mata selepas kematian Wee Chai	377
37	Kapitan Cheah Cheng Hooi memerintah Kampung Cina hilir dari tahun 1894-1908	377
38	Kapitan Cheah Eng Chong (anak Cheng Hooi) bertugas dari tahun 1908-1948	377
39	Lukisan gambar Cheah Cheng Hooi dalam pakaian rasmi pegawai seperti yang digunakan di negara China	378
40	Cheah Phee Thiam bersama isterinya Lim Ham Yong dan ibu tuanya Kang Bee Yong yang bermasalah mental	379
41	Kang Bee Yong pada usia 80 tahun dan usia 20 tahun	379
42	Ruang tamu di tingkat atas Rumah Kapitan Cheah	380
43	Tempat khas untuk menjalani penyembahan kepada nenek moyang	380

No. Gambar		Halaman
44	Kabinet ini dibuat khas untuk menyimpan papan nenek moyang. Di tepinya ialah gambar Wee Mek Nui pada usia yang sangat tua	380
45	Salah sebuah bilik di bahagian tingkat atas Rumah Kapitan	381
46	Sebuah bilik yang lain lagi di bahagian tingkat atas Rumah Kapitan	381
47	“Keharmonian ialah satu kecantikan”, nilai ini amat dipandang penting dalam pemikiran Konfusianisme, tetapi adakah keluarga Cheah telah mencapainya?	381
48	Balkoni di luar ruang tamu di bahagian tingkat atas Rumah Kapitan	382
49	Dari balkoni lihat ke dalam sebuah bilik yang telah lama tidak didiami orang	382
50	Keadaan dalaman bagi salah sebuah bilik	382
51	Sekolah Yude di Kota Bharu	383
52	Sekolah Yuzheng di Kampung Cina	383

Senarai Jadual

No. Jadual		Halaman
1	Bilangan penduduk Kampung Cina 1995	77
2	Anggaran penduduk Kelantan 1996 (Jumlah Besar: 1411100)	78
3	Anggaran penduduk Kota Bharu 1996 (Jumlah Besar: 434540)	78
4	Bilangan responden mengikut keturunan, jantina dan umur	198
5	Anggaran penduduk mengikut kumpulan, etnik dan daerah, 1996	386

Senarai Peta

No. Peta		Halaman
1	Peta negeri Kelantan. Bahagian hulu dan bahagian hilir Sungai Kelatan	358
2	Bandar Kota Bharu di sekitar tahun 1900	359
3	Peta Kampung Cina hari ini	360
4	Daerah Haicheng – Kampung asal Kapitan Wee Chai	385

Senarai Rajah

No. Rajah		Halaman
1	Proses pembentukan sistem nilai masyarakat	34
2	Perkaitan hubungan antara nilai-nilai individu dan sistem nilai masyarakat	37
3	Papan nenek moyang (bahagian luar dan bahagian dalam)	386
4	Salasilah keturunan raja-raja negeri Kelantan (sebahagian)	387
5	Tokoh-tokoh Kapitan Cina di negeri kelantan	388-389

Senarai Singkatan

DAP	Democratic Action Party (行动党)
JDHT	<i>Jilandan Daobei Huaren Lianhehui Tekan</i> 吉兰丹道北华人联合会特刊 (The Magazine of The Chinese Association Tumpat Kelantan 1916-1996)
JHZJ	<i>Jilandan Huarenpo Zhenxinggong Sanqing Dadian Tekan</i> 吉兰丹华人坡镇兴宫三庆大典特刊 (Majalah Upacara Besar bagi Tiga Perayaan di Tin Hin Kong, Kampung Cina, Kelantan, 1970-1992)
JZQJ	<i>Jilandan Zhonghua Guominxing Huawei Xiaoxue Qishi Zhounian Tekan</i> 吉兰丹中华国民型华文小学七十周年特刊 (Majalah Peringatan Ulang Tahun yang ke-70, SRJK (C) Chung Hwa, Kota Bharu, Kelantan)
JZWJ	<i>Jilandan Zhonghua Zongshanghui Wushisi Zhounian Jiniankan</i> 吉兰丹中华总商会五十四周年纪念刊 (Majalah Ulang Tahun ke-54 Persatuan Perniagaan Cina Kelantan)
JZZJ	<i>Jilandan Zhonghua Zongshanghui Zuanxi Jinian Tekan</i> 吉兰丹中华总商会钻禧纪念特刊 (Diamond Jubilee Souvenir Magazine Kelantan Chinese Chamber of Commerce, 1912-1987)
MCA	Malayan Chinese Association (马华)
PPCK	Persatuan Peranakan Cina Kelantan

Catatan: Bagi kata-kata singkatan lain yang tidak disenaraikan di atas, sila merujuk kepada petunjuk pada Lampiran 1.1 dan petunjuk pada Lampiran 1.2